

## Lettre de Giovanni Gilardi à Émile Zola du 24 février 1898

Auteur(s) : **Gilardi, Giovanni**

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Les mots clés

[affaire Dreyfus](#)

### Relations

**Collection Italie (Lettres en italien à Émile Zola)**

[Lettre de Giovanni Gilardi à Émile Zola du 1er février 1898](#) est en relation avec ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Citer cette page

Gilardi, Giovanni, Lettre de Giovanni Gilardi à Émile Zola du 24 février 1898,  
1898-02-24

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 13/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7297>

Copier

### Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi [1898-02-24](#)  
Adresse Alessandria Egitto

## Information générales

Langue [Italien](#)

Cote ITA GILARDI 1898\_02\_24

Éléments codicologiques Un bifeuillet original.

Source Collection famille Émile-Zola

## Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).  
Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Macke, Jean-Sébastien (édition scientifique)

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 14/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

---

Illustrissimo Sig: E. Zola

Alessandria Egitto 26 febbrajo 1898

Per me, e per tutti i cittadini che amano la  
verità e la giustizia, non possono essere che  
giustamente condannati, che la sentenza or ora  
pronunciata contro di Voi, per aver desidera-  
to e voluto la luce e la giustizia, per un fatto  
temboso che colpisce di sicuro un <sup>fu ingiusto</sup> ~~innocente~~ fad-  
to che, quando che il mondo (ghobbo terrore) que  
farà reso all'uomo, come la natura lo dà  
per afflazione dell'uman genere, e mai  
prigionato, come è attualmente, in impensi  
mystici, duvati, morebaturi ecc. tribù e proprietà  
privati; fosse anche vero, il fatto del capitano  
Dreyfus, non potrebbe ne avere motivo di essere,  
ne il Dreyfus avrebbe potuto essere condannato.

La vostra recente condanna comunque, come quel-  
lo del Dreyfus, di cui Voi per la giustizia e la  
verità, Vi potevi fatto paladino, posto dalla corte  
d'appello di Parigi, condannato ad un anno

di prigione, e tre mille franchi di multa.

Una tale condanna ha fatto grave impressione, da domandarci se i rappresentanti della giustizia repubblicano, facessero veramente l'interesse della repubblica francese, e la risposta fu contraria.

E per gli apostoli della giustizia della verità e della luce principalmente, per tutti i Vostri miliardi di lettori dei Vostri insigni e monolitici romanzetti, dietro una finita condanna, Siete per epi, vero immortale per amore ed ammirazione.

Ed io ammiratore ed affezionato mi riconfermo della Vostro Signoria Illustrissima

Gilardi Giovanni